

# Hara Museum of Contemporary Art

Press Release 2010/10/08

## VIVA Festival

2010年11月13日[土]・14日[日]

原美術館（東京都品川区）

16カ国のアーティストによる短編ビデオアート作品 34本を2日間連続上映



[図版1]

Martha Colburn, *Triumph of the Wild*, 2008

5'00" USA (video still)

Courtesy of the Artist

この度、原美術館ではビデオアートの作品を2日間にわたって連続上映するイベント「VIVA Festival」を開催いたします。アイザック ジュリアン、フランシス アリス、ハンス オプ デ ビーク、ジュン グエン＝ハツシバなど16カ国34組のアーティストの多彩な作品を紹介いたします。

ビデオアートは、その性質や上映環境などから、中途半端な鑑賞に終わってしまうケースが多々あります。このような消化不良を解消したいという思いから、「VIVA Festival」は誕生しました。上映作品はいずれも短編（最超15分弱）で、複数の作品を連続してお楽しみいただけます。

当日は、「VIVA Festival」を統括するスペインのキュレーター、マク モランによる挨拶（日本語逐次訳付）があります。

\* VIVA = Vital International Video Art の略。「VIVA Festival」は「祭典（フェスティバル）」という形で世界のビデオアートを紹介しようという試みのもと、スペインで立ち上げられました。

\* 日本語字幕はありません・上映は各作品とも一回のみ

### 【開催要項】

イベント名	VIVA Festival
日時	2010年11月13日[土]・14日[日] ともに14時開演
参加費(1日につき)	一般=2,000円/学生=1,500円/原美術館メンバー及び同伴者2名=各1,000円 ※当日は開催中の「崔在銀 展—アショカの森—」もご覧いただけます。
主催/会場	原美術館（会場：ザ・ホール）東京都品川区北品川4-7-25 <a href="http://www.haramuseum.or.jp">http://www.haramuseum.or.jp</a> <a href="http://mobile.haramuseum.or.jp">http://mobile.haramuseum.or.jp</a>
構成	マク モラン
後援	駐日スペイン大使館

**H A R A**  
**MUSEUM**



ご予約 Tel: 03-3445-0669 または E-mail: [info@haramuseum.or.jp](mailto:info@haramuseum.or.jp)（本イベントは予約制です。）

交通案内 JR「品川駅」高輪口より徒歩15分/タクシー5分/都営バス「反96」系統「五反田駅」行き、「御殿山」停留所下車、徒歩3分 ※毎週日曜のみ、品川駅高輪口より無料ミニシャトルバス「ブルンバッ！」を運行（協賛：ブルームバーグ L.P./アーティスト：鈴木康広/詳細は当館ウェブサイトをご覧ください）

原美術館 プレスリリース 2010/10/08

1/2

## 【プログラム】

### ■11月13日[土]

14:00 キュレーター、マク モランによるご挨拶

14:15 第1部 (約45分)

Francis Alÿs (Belgium/フランス アリス) Darya von Berner (Spain/ダルヤ フォン ベルネル)  
Mit Borrás (Spain/ミット ボラス) Manon Bovenkerk (The Netherlands/マノン ボーフェンケルク)  
Rui Calçada Bastos (Portugal/レイ カルサダ バストス) ChunTeng Chu (Taiwan/チュンタン チュ)  
Martha Colburn (USA/マーサ コルバーン) Aldo Giannotti (Italy/アルド ジャンノッティ)  
Ana de Alvear (Spain/アナ デ アルヴェアル)

15:30 第2部 (約45分)

Isaac Julien (UK/アイザック ジュリアン) Florian Gwinner (Germany/フロリアン グィンナー)  
Simone Hooijmans (The Netherlands/シモネ ホーイマンス) Concha Jerez (Spain/コンチャ ヘレス)  
Michael Koch (Switzerland/ミヒヤエル コツホ) Wolfgang Lehmann (Germany/ヴォルフガング レーマン)  
Juan Antonio Lleó (Spain/ホアン アントニオ レエオ) Sofia Hulten (Sweden/ソフィア フルテン)  
Floris Kaayk (The Netherlands/フロリス カーイク)

### ■11月14日[日]

14:00 キュレーター、マク モランによるご挨拶

14:15 第3部 (約47分)

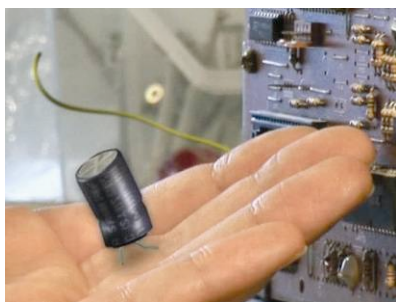
Joanneke Meester (The Netherlands/ヨアネッケ メステル) Bjørn Melhus (Germany/ビョルン メルフース)  
Barbara Lubich (Germany/バルバラ ルービッチ) Jun Nguyen-Hatsushiba (Japan/ジュン グエン=ハツシバ)  
Jan van Nuenen (The Netherlands/ヤン ファン ニューネン) Hans Op de Beeck (Belgium/ハンス オプ デ ビーク)  
Damián Perea (Spain/ダミアン ペレア)

15:30 第4部 (約49分)

Manuel Saiz (Spain/マヌエル サイス) Otto te Plate (The Netherlands/オットー テ プラーテ)  
Berni Searle (South Africa/ベルニ サーレ) Sam Smith (Australia/サム スミス)  
Claudia Ulisses (Portugal/クラウディア ウリセス)  
Andrezza Valentin  
& Guilherme Marcondes (Brazil/アンドレーザ ヴァレンティン & ギリエルメ マルコンデス)  
Tymen van Vlier & Dave Vriens (The Netherlands/タイメン ファン フラー & ダイフ フリンス)  
Markus Wambsganss (Germany/マルクス ヴァムズガンス)  
Nesimi Yetik (Turkey/ネシミ イェティク)

## 【広報用図版】

図版掲載時にはクレジットをご記載ください。



[図版 2]



[図版 3]



[図版 4]

[図版 2] Floris Kaayk, *Parts*, 2008, 2'32" The Netherlands (video still) Courtesy of the Artist

[図版 3] Ana de Alvear, *Chinchia's Voyage*, 2004, 11'11" Spain (video still) Courtesy of the Artist

[図版 4] Rui Calçada Bastos, *Same old tune*, 2005, 1'49" Portugal (video still) Courtesy of the Artist

### 【本イベントについてのお問い合わせ】

原美術館 中村・野田(広報)/安田(本イベント担当) Tel: 03-3280-0679 Fax: 03-5791-7630 (いずれも広報直通/掲載の際には  
Tel: 03-3445-0669 とご記載ください。) E-mail: [press@haramuseum.or.jp](mailto:press@haramuseum.or.jp)

<原美術館はTwitter(@haramuseum)およびBlog(<http://www.art-it.asia/u/HaraMuseum>)で情報発信中。>